

# GAZETA TRANSILVANIEI

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA  
BRAȘOV, Strada Lungă Nr. 5. —  
— Telefon 226 —  
Abonament anual 200 Lei  
Pentru străinătate 500 Lei  
Pentru autorități, instituții și  
intreprinderi 500 Lei  
Anunțuri, reclame, după tarifi

FONDATA LA 1838 DE GHEORGHE BARIȚIU

Apare de 2 ori pe săptămână

România este hotărât pașnică.  
Ea vrea să desăvârșească în liniște opera de con-  
solidare, dar tot așa de hotărâtă este de a păstra inte-  
gritatea și independența ei.

M. S. Regele Carol II.

## Nouii aleși UN DOCUMENT ISTORIC Un monument lui Mircea cel Bătrân

### CONTRACT DE DONAȚIUNE

Acei cari vor trebui să prezinte în noule adunări mulțimile populare — prin însăși felul alegerii de acum — vor difere fundamental de ceea ce se chemau adunări parlamentare, până mai ieri. Și ceea ce este hotărât, ceea ce determină această revoluție în noule reprezentanțe, pornește dela însăși faptul eligibilității și alegerii. Împărțindu-se alegătorii în acele colegii și punându-se munca drept criteriu al electoratului, s'a pus zăgaz permanent, celui aflux de nechemat, cari prin demagogie și propagandă îndrăzneată, cuce-reau mandate fără să fie siliți să facă dovada, nici a calității, nici a capacității, nici a state-lor lor de serviciu, în vre-un compartiment al muncii.

Punându-se acest primat al ocupației și muncii, nu s'a făcut de altfel decât să se redea oarecum o poziție la care avea demult dreptul, acestei valori și mai ales, să se instaureze aceea etică de care se resințea societatea în luptele de fiecare zi.

De aceea nouii aleși vin în fața țării — în afară de mândria că sunt trimiși al unor clase de muncitori autentici — și cu blazonul acesta de distincție morală.

De aici — fără indolă — va începe greul. Purtând pe umeri această îndoită sarcină, având mereu prezente nădejțile pe cari atâtii oameni ai trudei i le-au încredințat lui, reprezentantului lor de-astăzi — pornit de-acolo din mijlocul lor — nu i se va mai putea nicicum lerta pasivitatea sau ignorarea intereselor celor pe care îi mandatează. Și 'l va fi interzis mai ales — tocmai din pricina acelu înțeles moral, care s'a dat acestor noui orânduiri de alegere — să uite că reprezintă o colectivitate, să piardă din vedere faptul că este trimis al fraților lui și, să folosească această demnitate în cine știe ce interese ale umbrelor.

Nouii aleși vor trebui prin activitatea lor, prin grija pe care o vor avea pentru tot ceea ce preocupă pe alegători, prin atenția zilnică asupra problemelor cari interesează țara și pe ei, să răzbune în măsura posibilului, toate întârzierile, toate amănările, toate nedreptățile, făcute lor, de cei de odinioară, cari a doua zi după alegere, rupeau orice legătură cu acei cari i-au trimis în parlament.

Numai așa se va împlini rostul care se vrea dat acestor noui rândueți populare și mai ales, în felul acesta se vor împăca gândurile acelor cari au vrut viața nouă în această țară.

Iată de ce sarcina nouilor aleși va fi de îndoită greutate. Și iată pentru ce aceste alegeri au un profund înțeles moral.

Încheiat azi data de mai jos, pe de o parte între Statul Român prin Ministerul Agriculturii și Domeniilor, reprezentat prin Dl. Ministru Prof. Nicolae Cornățeanu, reprezentat în baza delegațiunii Nr. 1222 din 10 Martie 1939 prin Domnul Cornel Puiu avocat public Braşov, în calitate de donator,

iar pe de altă parte între Tipografia „Gazeta Transilvaniei” S. A. Intreprindere de Editură cu sediul în Braşov, reprezentată prin Domnii: Dr. Voicu Nițescu și Gheorghe Cuteanu domiciliți în Braşov, în calitate de donatară, în următoarele condițiuni:

1. Statul Român având în vedere Decretul Lege Nr. 781 publicat în Monitorul Oficial Nr. 39 din 16 Februarie 1939, precum și expunerea de motive ce însoțește textul Decretului amintit, donează „Tipografia Gazeta Transilvaniei” S. A. intreprindere de editură din Braşov, în mod irevocabil și pentru totdeauna în deplin drept de proprietate și folosință, imobilul trecut în cartea funduară a oraşului Braşov Nr. 11048 sub Nr. top. 6101/8/1, 6101/9/b/1 și 6101/10/b, imobil situat în Braşov Calea Victoriei Nr. 35.

2. Imobilul se donează liber de orice sarcini.

În consecință donatară este autorizată în baza acestui contract să ceară radierea din cartea funduară atât a sarcinilor intabulate cu încheierea Judecătorei Mixte Braşov, secția C. Fond. Nr. 6780/1933 c. f. cât și în general a tuturor ipotecilor existente azi.

3. Predarea imobilului în posesiunea de fapt a donatarăi a avut loc încă la data de 3 Martie 1939 iar despre operațiunile predării în posesiune s'a dresat un proces-verbal aparte.

4. Imobilul va servi pentru instalarea redacției, administrației editurii și tipografiei ziarului, el nu va putea fi înstrefinat, cedat sau grevat.

Eventualele transformări aduse clădirii și reclamate de instalarea redacției, administrației și tipografiei ziarului, vor fi făcute numai cu autorizațiunea Ministerului de Agricultură și Domenii.

Dacă donatară proprietară a a ziarului se va dizolva, imobilul se va reîntoarce în patrimoniul Statului, donațiunea făcându-se numai pentru a înlesni realizarea scopurilor naționale urmărite de donatară.

5. Părțile de comun acord își dau asentimentul ca în baza prezentului act instanța de carte funduară Braşov, să intabuleze dreptul de proprietate asupra imobilului donat, pe numele donatarăi și concomitent asupra acestor imobile să se intabuleze și interdicția de înstreinare și grevare în favorul Statului Român.

Totodată se autoriză donatară ca în baza acestui con-

tract să poată cere radierea tuturor sarcinilor intabulate cu deciziunea Judecătorei Mixte Braşov Secția Cărții funduare Nr. 6780 1933 C. F.

6. Toate taxele de natură fiscală în legătură cu timbrarea și transcrierea prezentului contract privește pe donatară.

Subsemnata Tipografia „Gazeta Transilvaniei” S. A. Intreprindere de editură cu sediul în Braşov în calitate de donatară acceptă întru totul donațiunea în condițiunile prevăzute în prezentul contract.

Drept care s'a dresat în dublu exemplar, prezentul contract, care fiind întru totul acceptat de părți, a fost semnat în fața martorilor.

Braşov, la 25 Martie 1939.

#### Donator:

Statul Român prin Ministerul Agriculturii și Domeniilor, prin Dl. Ministru Prof. N. Cornățeanu prin Cornel Puiu avocat al Statului Braşov, în baza Deleg. Nr. 1222 1939:

ss. Cornel Puiu

#### Donatară:

Tipografia „Gazeta Transilvaniei” S. A. Intreprindere de editură Braşov, prin Domnii: Dr. Voicu Nițescu și Gheorghe Cuteanu:

ss. Voicu Nițescu  
ss. Gheorghe Cuteanu

#### Martorii:

ss. Dr. Cornel Voicu  
ss. Ioan M. Burtan

Văzut conf. art. 80 din Legea avocaților publici: Dr. Nicolae Precup avocat public, Braşov.

ss. Nicolae Precup

#### România

Judecăt. Mixtă de Pace Braşov Secția C. F.

Nr. C. F. 3425/1939 c. f.

#### INCHEIERE

Judecătoria Mixtă de pace Braşov Secția C. F. în urma cererii cu Nr. de mai sus și în baza contractului de donațiune încheiat în Braşov la 25 Martie 1939 și a Delegației Ministerului Agriculturii și Domeniilor sub Nr. 1222/1939 precum și a Adresei Direcției Reformei Agrare Serviciul Bunurilor din Ministerul Agriculturii și Domeniilor cu Nr. 1848/1939, ordonă ca asupra imobilului cuprins în cartea funduară a comunei Braşov Nr. 11048 sub Nr. top. 6101/8/1, 6101/9/b/1, 6101/10/b înscrisă ca proprietatea Statului Român, să se intabuleze dreptul de proprietate sub titlul de drept donațiune în favoarea Tipografiei „Gazeta Transilvania” Soc. An. Intreprindere de editură cu sediul în Braşov.

Apoi, asupra acestui imobil să se noteze interdicția de înstreinare și grevare în favoarea Statului Român.

Totodată în baza pct. 2 și 5 din contract, ordonă ca din cartea funduară susmenționată să se intabuleze radierea dreptului de ipotecă de lei 500.000 capital și accesorii intabulat în favoarea Statului Român sub C. 8 cu Decisul Nr. 6780/1933 c. f. apoi să se radieze notațiunea de prohibiție notată sub C. 9 și notațiunea de sub C. 10, precum și notația de subînchiriere cu prioritate, notată sub C. 11 în favoarea Parohiei Ortodoxă Română din Braşov-Blumăna, cari notațiuni sunt stinse prin anularea contractului înregistrat sub Nr. 6780/1933 c. f. prin decisiunea Tribunalului Braşov sub Nr. 2633/1934 înregistrat sub Nr. 5573/1935 c. f. pe baza căruia a devenit proprietar Statul Român.

Taxa de înregistrare este scutită conform vizei pusă pe act de către Secretariatul General al Ministerului de Finanțe, la 13 Mai 1939, iar timbrele de comunicare în sumă de lei 42 fiscal, 12 lei aviație, 24 judiciar, s'a aplicat pe cerere.

Totodată ordonă să se radieze notația de respingere de sub B. 19.

Prezența se va comunica:

1. Administrația Financiară Braşov.
2. Primăria comunei Braşov.
3. Dr. Cornel Voicu avocat Braşov cu act original.
4. Ministerul Agriculturii și Domeniilor prin Cornel Puiu avocat din Braşov.
5. Biserica Ort. Rom. din Braşov-Blumăna prin preot Tohănean.

Dat în Braşov la 19 Mai 1939.

Judecător, Al. Moroianu

Aj. Director de c. f.

Ican Arhip

## Danzig

Cu profundă sinceritate ne manifestăm, adâncul regret ce-l avem, când aflăm de incidentele ce s'au ținut lanț în orașul liber Danzig.

Fără a cădea în cușigă de firește că știrile le culegem de prin ziare, și că aceste știri transmise cu lux de amănunte atât de agențiile poloneze, cât și de cele germane sau de către Dantziger Vorposten, au poate în conținutul lor și unele exagerări care au ca scop de a arunca întreaga ură și răspundere unefa din părți.

Cu toate aceste exagerări tendențioase, care de altfel se găesc la toate întâmplările de felul aceluora din Danzig, totuși îngrijorarea nu poate scăpa ni-mănu.

Poate, că cele întâmplate în orașul liber Danzig, n'ar fi produs atâta neliniște și n'ar fi atras atenția tuturor, dacă s'ar fi întâmplat, cu cel puțin doi ani înainte, căci atunci lucrurile păseau pe o cale mai puțin îngrijorătoare și nu predo-

D-l prof. Constantin Giurescu, Rezidentul Regal al Ținutului Dunărea de Jos, a luat inițiativa ridicării unui monument lui Mircea cel Bătrân, la Tulcea, acolo unde în vremea mareli război a fost distrus bronzul gloriosului domnitor, care purta impozantul titlu: „Singur stăpânitorul, Io Mircea, Mare Voevod și Domn a toată țara românească și părțile de peste munți, încă și spre părțile tă-tărești, Duce al Almașului și Făgărașului și al Banatului de de Severin Domn și de amândouă părțile, de peste toată Dunărea, până la Marea cea mare și al cetății Dârstorului stăpânitor”.

Mai bine de 20 de ani au trecut de când chipul Voevodului n'a mai străjuit, până în departări apele bătrânului fluviu. Sub semnul vremurilor noi se curmă această uitare prea întârziată și se face îndreptățită reparare. Pe pământul scumpei noastre Dobrogei se va repune monumentul lui Mircea cel Bătrân, neînfricatul luptător pentru credință și pământul strămoșesc, luminos simbol al stăpânirii românești în părțile dobrogene.

D-l Rezident Regal C. Giurescu, a dus la cunoștința notabilităților orașului Tulcea, inițiativa refacerii monumentului, care a fost primită cu un mare entuziasm. D-sa a scris o primă sumă de 100.000 lei și a comunicat că d-l Victor Slăvescu, ministrul inze-trării armatei, impresionat de felul cum cetățenii Ținutului Dunărea de Jos au înțeles să-și dea obolul lor la fondul de inze-strare a armatei, strângându-se suma de 15 milioane lei, a donat bronzul necesar pentru înălțarea monumentului lui Mircea cel Bătrân.

Incidentele din Danzig, ar fi fost mai puțin îngrijorătoare, dacă la mijloc nu erau interesele vitale ale Poloniei și drepturile depline ale germanilor danzighezi.

La rezolvarea problemei Danzigului stau față în față două națiuni cu totul distincte, ca



# RANITE

**SACI DE MERINDE  
HAINE DE VANT**  
(cele mai eficiente la

## GUST

**Voevodul Mihai Nr. 24**  
310 1—4

**ROMÂNIA  
MINISTERUL JUSTITIEI**

Dos. Nr. 2354/nat./1939

**Comisiunea pentru constatarea condițiilor de naturalizare și recunoaștere**

Di. Ludovic Paliy domiciliat în Brașov, Str. Dr. Batulescu, 3, a făcut cerere acestui Minister pentru a i se acorda cetățenia română.

Prin cerere petiționarul arată că este supus maghiar de profesie funcționar, născut în Oroshaza, Ungaria, la 8 Oct. 1891.

Conform art. 19 din legea privitoare la dobândirea și pierderea naționalității române, se publică aceasta spre știința a celor care ar voi să facă întâmpinare, potrivit dispozițiilor art. 20 din zisa lege.

316 1—1

Primăria Municipiului Brașov

Nr. 8570/1939  
Serv. economic

### Publicație de licitație

Se aduce la cunoștință generală că, pentru executarea lucrărilor necesare pentru regularizarea canalului Timis în dreptul cazarmii Pompierilor, se va ține în ziua de 5 Iulie a. c. ora 10, la Primăria Municipiului Brașov, o licitație publică în conformitate cu disp. art. 83-110 din L. C. P.

Valoarea acestor lucrări este de aproximativ 1.270.000 lei, iar termenul de executare este de 60 zile dela data încheierii contractului.

Garanția provizorie este de 5 la sută din valoarea ofertei. Caietul de sarcini și devizul se pot vedea zilnic la ser. economic al Municipiului, camera 6. Brașov, la 30 Maiu 1939.

Primar, Gh. Cuteanu  
Secret. gen., Dr. V. Voicu  
312 1—1

Judecătoria Rupea Secția c. f.

Nr. 919/1939 c. f.

### Publicațiune

În cauza lui Esztergaros Ștefan și soția Maria Sütö contra lui Antal Andrei și soția Szabo A. Elena, judecătoria ordonă licitație judecătorească asupra imobilului urmăriților cuprins în c.f. Nr. 1405 a comunei Racoșul de jos, Nr. top. 467, 468, prețul strigării 24.000 lei pentru egre din indiviziune, fixând termen la 14 Iunie 1939, ora 16, la Primăria comunei Racoșul de jos.

Rupea, la 20 Aprilie 1939.

Judecător, Gotthard  
Director c.f., Tolnay.  
314 1—1

**Proprietară** centru, tânără româncă neaoșe, divorțată, vârstă lunar 8000 lei, dorește cunoștință în vederea căsătoriei cu domn serios, funcționar, maximum 40 ani: la ziar cu fotografiile sub „discreție”  
311 1—1

Primăria Municipiului Brașov

Nr. 12.694/1939  
Serv. economic.

### Publicație de licitație

Se aduce la cunoștință generală, că pentru executarea lucrărilor de construcție a unui dispensar în Stupini, se va ține la Primăria acestui Municipiu în ziua de 17 Iunie, ora 10.30, o licitație publică în conf. cu art. 88—110 din L. C. P.

Valoarea furniturii este de cc. 800.000, iar termenul de executare de 4 luni dela semnarea contractului.

Garanția provizorie e 5 la sută din valoarea ofertei.

Caietul de sarcini și devizul se pot vedea în fiecare zi la Serv. Economic, camera Nr. 6. Brașov, la 25 Maiu 1939.

Primar, Gh. Cuteanu  
Secr. gen., Dr. V. Voicu.  
309 1—1

### LA TIPOGRAFIA

## ASIRA BRAȘOV

sunt posturi vacante pt. ucenici români, atât la secția tipografiei cât și la secția legătoriei. Informațiuni la Biroul Tipografiei  
STR. I. G. DUCA, Nr. 1

Judecătoria Rupea

Nr. G. 1036/1939

### Publicațiune

Se vinde prin licitație publică pentru următorul Adam Căzac din Ungra mobile sechestrate total în valoare de lei 26.445, în ziua de 17 Iunie 1939 ora 17, în comuna Ungra și vânzarea se face pentru bani gata, eventual sub prețul de estimare.

Rupea, la 20 Maiu 1939.

Delegat judecătoresc:  
Ioan Spornic

315 1—1

Judecătoria Rupea

Nr. G. 555/1939

### Publicațiune

Se vinde prin licitație publică pentru următorul Arnold Jacob din Rupea mobile sechestrate, total în valoare de 15.200 în ziua de 15 Iunie 1939, ora 17, în comuna Racoșul de jos și vânzarea se face pentru bani gata, eventual sub prețul de estimare.

Rupea, la 20 Maiu 1939.

Delegat judecătoresc:  
Ioan Spornic

313 1—1

Nr. 580/1939 c. f.

### Extract de publicație

Judecătoria rurală Rupea secția c.f. scoate în vânzare imobilul urmăriților Rotbächer Ioan și soția Frank Sara din comuna Dacia Nr. c.f. 2980, 3024, Nr. top. 1245, 147/2, 48/2, în ziua de 17 Iunie 1939, ora 16 p. m. la primăria Dacia.

Rupea, la 7 Martie 1939.

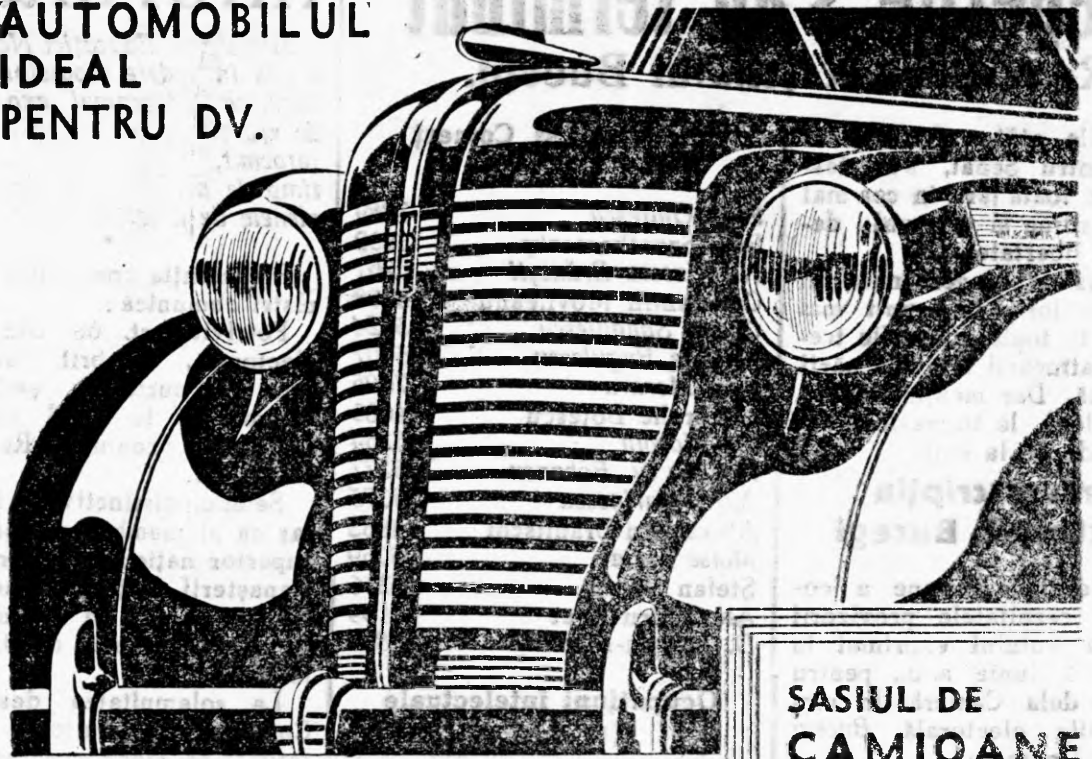
Judecător, Dr. Gotthard  
Dir. aj., Lanca

297 1—1

**Casă de vânzare** 2 camere și bucătărie, teren 720 mp. Informațiuni la I. M. Burtan, Brașov, Str. Ciprian Porumbescu f.n. 219 3—0

„Gazeta Transilvaniei” să nu lipsească din nici o casă românească.

## AUTOMOBILUL IDEAL PENTRU DV.



### SE GĂSEȘTE ÎN GAMA OPEL

Opel vă oferă trei tipuri de mașini: „Admiral”, „Kapitan” și „Olympia”. Toate trei sunt remarcabile pentru soliditatea și eleganța lor.

- Doriți o mașină mică ideală pentru a fi condusă de DV., o mașină care să vă ofere un serviciu impecabil pentru o consumație redusă? „OLYMPIA” este cea mai indicată.
- „KAPITAN” este o mașină spațioasă elegantă, cu un motor de 6 cilindri, care răspunde prompt oricărui comenzi. Prețul său inițial și întreținerea eficientă sunt surprize plăcute pentru DV.
- „ADMIRAL” este un 6 cilindri luxos, o limuzină elegantă, care atrage admirația automobilștilor din toată lumea.

Opel înseamnă eleganță, dar MAI ALĂS, înseamnă

### ECONOMIE



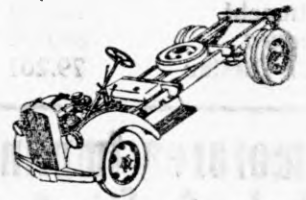
De vânzare la: **LEONIDA & Co.**

Sucursala Brașov. Bulevardul Regele Ferdinand Nr. 5.

## SASIUL DE CAMIOANE BLITZ

vă oferă toate garanțiile unui serviciu îndelungat, un motor puternic și economic.

- Frâne hidraulice pe patru roți dau posibilitatea de a exploata capacitatea de viteză a motorului.
- Un șasiu robust și rezistent, adaptabil la o gamă întreagă de croserii.
- Servindu-vă de șasiurile camioanelor Blitz, vă asigurăm un serviciu de transport economic.



UN PRODUS  
GENERAL MOTORS

BUCUREȘTI

BD. TAKE IONESCU 30—32

Nr. 579/1939 c.f.

### Extract de publicație

Judecătoria rurală Rupea secția c.f. scoate în vânzare imobilul următorului László Dionisie din comuna Răcășul de jos din c.f. Nr. 241 Nr. top. 129, în ziua de 16 Iunie 1939, ora 16 p.m. la primăria Răcășul de jos.

Rupea, la 7 Martie 1939.  
Judecător, Dr. Gotthard  
Director c.f., Tolnay

296 1—1

Primăria Municipiului Brașov

Nr. 11.785/1939  
Serv. administrativ

### Publicațiune

Se aduce la cunoștință publică, că în conformitate cu ord. Ministerului de Interne și Reziidenței Regale a Ținutului Bucegi Nr. 7356/1939 urmează a se întocmi un tablou de toți locuitorii din Municipiul Brașov îndreptățiți a avea cetățenia română și cari din diferite motive au rămas neînscrși în registrele de naționalitate.

În vederea întocmirii acestui tablou locuitorii în cauză se vor prezenta la Primăria acestui Municipiu str. Regele Carol Nr. 53 etajul II camera 5 în zilele de lucru între orele 10-13 până cel mai târziu la data de 15 Iunie 1939, aducând cu ei următoarele acte: extras de naștere, certificat de apartenență și livretul militar, din cari să se poată constata apartenența comunală și îndreptățirea la cetățenia română.

Brașov, la 26 Mai 1939.  
Primar, Gh. Cuteanu

p. Secr. gen.  
Popovici

308 1—1

## CINEMA „ASTRA”

Dela 4 Iunie

O realizare după celebra lucrare

— **GRIBOUILLE** —

Cu: RAIMU, MICHELE MORGAN

Impresionantă — Profund umană

## Crîma Nataliei Roguin

Cu: JEAN WORMS, MARCELLE ANDRE  
GILBERT GIL, JEANNE PROVOST

Regia: Roger Le Bon.

Jurnal Mow Centuria.

### APA MINERALĂ RADIOACTIVĂ

## CĂCIULATA

ESTE RECOMANDATĂ ÎN TRATAMENTUL:

bolilor de rinichi, ficat, căi urinare, gută și artrism  
Comenzile se primesc la administrația băilor

### CĂLIMĂNEȘTI — CĂCIULATA

277

Gara Jiblea, Județul Vâlcea

1—1

## CURS DE CROIT

predă după ultimul sistem parizian și prepară pentru examen de meșter, metodă sigură, cu începere dela 1 Iunie

**PETRU STOICA**  
Maestru croitor

248 3—4

BRAȘOV, Strada Regele Carol No. 25

